

## Interpreters wanted!

We are seeking dedicated members of the public who speak a second language in addition to German.

**All languages are welcome!**

Join the Interpreter Pool for the municipality of Ostfildern:

- Support fellow citizens with impartial interpreting
- Accept assignments to fit in with your own schedule
- Share your experience with other interpreters
- Receive reimbursement for your expenses

**Does this interest you?  
If so, contact us now at:**

[dolmetscherpool@ostfildern.de](mailto:dolmetscherpool@ostfildern.de)

## Support with integration

Have you recently arrived in Ostfildern? Do you have any questions about living here? Would you like some information about facilities for children, sport, music and leisure? As a new resident, would you like to become more involved? Would you like to support new residents?

**The Department for Integration is the central point of contact for all issues about integration.**

Andrea Koch-Widmann,  
Integration Coordinator  
Nathalie Stengel,  
Voluntary Coordinator - Integration

[integration@ostfildern.de](mailto:integration@ostfildern.de)  
**0711 3404 156 / 0711 3404 139**

You can find us at the town hall at Scharnhäuser Park, Gerhard-Koch-Str. 1, Room E 20.

## Ostfildern Interpreter Pool



**Let us translate  
for you!**

*“The importance of translation cannot be underestimated. It enriches and broadens horizons and thus enhances our world. It helps us to understand people from other parts of our world. Those who know and understand are less likely to hate or be afraid.”*

**From the book “The Heart of Man”  
by Jón Kalman Stefánsson**

## What is the Interpreter Pool?

The Interpreter Pool is a pool of dedicated members of the public from a variety of backgrounds.

The aim is to help those living in Ostfildern with little knowledge of German to communicate.

The interpreters provide support in nursery schools, schools, social institutions, government bodies and GP practices.

You would assist by providing a translation that is

- word-for-word
- oral
- impartial

No written translation will be required.

The Interpreter Pool is a free service from the municipality of Ostfildern for its residents.

## How can I receive support from the Interpreter Pool?

If you require assistance in communication for an appointment with teachers, educators, doctors, government bodies etc., you can receive help from a voluntary interpreter. You should apply:

**- at least three working days in advance -**

to the **Interpreter pool** at the following email address:

[dolmetscherpool@ostfildern.de](mailto:dolmetscherpool@ostfildern.de)

or telephone the following number:

**0711 3404 509**

To provide an interpreter, we need the following information:

**The language, time, date and address of the appointment and the purpose of the appointment.**

## Which languages are currently offered for interpreting?

Albanian	Mina
Arabic	Dutch
Amharic	Persian
Bengali	Polish
Berber	Portuguese
Bulgarian	Punjabi
Dari/Farsi	Romanian
English	Russian
French	Swedish
Hindi/Urdu	Spanish
Italian	Tigrinya
Kurdish	Turkish
Mandinka	Hungarian